



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
3 June 2009  
Russian  
Original: English

---

## Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Проект резолюции, представленный Председателем

### Вопрос о направлении выездных и специальных миссий в территории

*Специальный комитет,*

*рассмотрев* вопрос о направлении выездных миссий в территории,

*ссылаясь* на соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, в которых управляющим державам предлагается всесторонне сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии в территориях, находящихся под их управлением,

*сознавая,* что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в этих территориях и выяснения пожеланий и чаяний народов этих территорий относительно их будущего статуса,

*отдавая себе отчет* в том, что выездные миссии Организации Объединенных Наций повышают у Организации Объединенных Наций способность оказывать народам самоуправляющихся территорий помощь в достижении целей, которые поставлены в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и целей, которые поставлены в других соответствующих резолюциях Ассамблеи и в Планах действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма<sup>1</sup>,

*с удовлетворением отмечая* направление двух миссий Организации Объединенных Наций по наблюдению за референдумами в Токелау в феврале 2006 года и в октябре 2007 года<sup>2</sup> по приглашению Новой Зеландии как управляющей державы,

---

<sup>1</sup> A/56/61, приложение.

<sup>2</sup> См. A/AC.109/2006/20 и A/AC.109/2007/19.



с удовлетворением напоминая также о сотрудничестве со стороны Союзного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы в содействии направлению специальной миссии на острова Тёркс и Кайкос в апреле 2006 года<sup>3</sup> по просьбе правительства этой территории,

напоминая о важном значении ранее высказанного правительствами Американского Самоа и Ангильи пожелания о направлении в эти территории выездной миссии Специального комитета,

1. *подчеркивает* необходимость периодически направлять выездные миссии в несамоуправляющиеся территории, чтобы содействовать полному, быстрому и эффективному осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам применительно к этим территориям согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации и Плану действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма<sup>1</sup>;

2. *призывает* управляющие державы, которые еще не сделали этого, наладить или продолжить сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, содействуя осуществлению выездных миссий Организации Объединенных Наций в территории, находящиеся под их управлением, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации;

3. *просит* управляющие державы всесторонне сотрудничать со Специальным комитетом в изучении возможности организации выездных или специальных миссий во исполнение мандата Генеральной Ассамблеи в области деколонизации;

4. *предлагает* своему Председателю продолжать консультации с соответствующими управляющими державами и докладывать Специальному комитету о результатах этих консультаций.

---

<sup>3</sup> См. A/АС.109/2007/5.